



د افغانستان اسلامي جمهوریت

د عدلیې وزارت

رسمی جریده

فوق العادیه

مقتنانه ها

ACKU

تاریخ نشر: (۲۰) جدی سال ۱۳۹۰ هـ. ش نمبر مسلسل: (۱۰۶۹)

فرمان شماره (۹۴) مورخ ۱۳۹۰/۱۰/۴ رئیس ج.ا.ا.
در مورد توشیح موافقتنامه ایجاد پوهنتون جنوب اسيا سارك

فرمان رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

در مورد توشیح موافقتنامه ایجاد پوهنتون جنوب آسیا سارک

شماره: (۹۴)

تاریخ: ۱۳۹۰/۱۰/۴

ماده اول:

به تاسی از حکم فقره (۱۶) ماده شصت و چهارم قانون اساسی افغانستان، موافقتنامه ایجاد پوهنتون جنوب آسیا سارک که توسط مصوبات شماره (۱۸) مؤرخ ۱۳۹۰/۸/۲ ولسی جرگه و شماره (۲۲) مؤرخ ۱۳۹۰/۹/۸ مشرانو جرگه شورای ملی بداخل یک مقدمه و (۱۰) ماده تصدیق گردیده است، توشیح می دارم.

ماده دوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با مصوبات مجلسین شورای ملی در جریده رسمی نشر گردد.

حامد کرزی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

جمهوری اسلامی افغانستان

شورای ملی

ولسی جرگه

تصدیق ولسی جرگه از موافقتنامه ایجاد پوهنتون جنوب آسیا سارک

شماره: (۱۸)

تاریخ: ۱۳۹۰/۸/۲

به تاسی از حکم ماده نودم قانون اساسی افغانستان، موافقتنامه ایجاد پوهنتون جنوب آسیا سارک در جلسه عمومی مؤرخ ۲ ماه عقرب سال ۱۳۹۰ ولسی جرگه به داخل یک مقدمه و (۱۰) ماده تصدیق گردید.

خالد "پښتون"

نایب اول ولسی جرگه

جمهوری اسلامی افغانستان

شورای ملی

مشرانو جرگه

تصدیق مشرانو جرگه از موافقتنامه ایجاد پوهنتون جنوب آسیا سارک

شماره: (۲۲)

تاریخ: ۱۳۹۰/۹/۸

به تاسی از حکم ماده نودم قانون اساسی افغانستان، موافقتنامه ایجاد پوهنتون جنوب آسیا سارک در جلسه عمومی مؤرخ ۸ ماه قوس سال ۱۳۹۰ مشرانو جرگه بداخل یک مقدمه و (۱۰) ماده تصدیق گردید.

فضل هادي "مسلميار"

رئيس مشرانو جرگه

موافقتنامه ایجاد پوهنتون جنوب آسیا سارک

حکومت های دول عضو اتحادیه همکاری جنوب آسیا (سارک) متشکل از جمهوری اسلامی افغانستان، جمهوری مردم بنگلادیش، پادشاهی بوتان، جمهوری هند، جمهوری مالدیف، کشور نیپال، جمهوری اسلامی پاکستان و جمهوری دموکراتیک سوسیالیستی سریلانکا.

با درک ضرورت برای ایجاد یک مجتمع که فرهنگیان، محققین، دانشمندان و دانش آموزان مستعد ما یکجا با هم به خاطر خدمت به ترقی انسانی کار نمایند، خواهان تأسیس یک نهادی که حس جامعه جنوب آسیا را تقویه نموده و نسل های آینده ما را برای پیگیری مشترک تعلیم و تربیه با کیفیت یکجا نموده و برای مقابله با چالش های زمان ما آماده بسارد.

با شناخت ضرورت ارایه تحصیلات عالی به ستندرد جهانی، قابل مقایسه یا بهترین پوهنتون های جهان و با امید این که بتواند محصلین و استادان با سویه بین المللی را جذب نماید.

با درک ضرورت تحصیلات برای زن و مرد، سرشار از ارزش های انسانی، متعهد به عدالت اجتماعی و احساسات مردمی، متصف به آرمان های دموکراتیک، متعهد به اصل تحمل و همزیستی بین فرهنگ ها، به دور از تعصبات مذهبی، متأثر از دید انتقادی و علمی نه تنها به کشورهای خود بلکه برای تمامی کشورهای منطقه، قرار ذیل توافق نمودند:

تأسیس پوهنتون جنوب آسیا

ماده اول:

۱- بدین ترتیب نهادی را بنیاد گذاشتیم که به نام پوهنتون جنوب آسیا یاد می گردد (که از این به بعد به اسم پوهنتون یاد می شود) که یک نهاد تحصیلی غیر دولتی، غیر انتفاعی و خود مختار بین المللی با تمرکز منطوقی بوده و دارای آزادی کامل اکادمیک برای نیل به اهداف مندرج این موافقتنامه و پوهنتون می باشد.

۲- محوطه (محل) مرکزی پوهنتون در هند می باشد.

۳- پوهنتون دارای شخصیت کامل حقوقی می باشد.

۴- صلاحیت های حقوقی پوهنتون عبارت اند از:

الف- تفویض درجه تحصیلی (لسانس، ماستری، دکتورا) دیپلومه ها و شهادتنامه.

ب- عقد قرار دادها.

ج- اقامه دعوا نموده و در برابرش اقامه دعوا صورت گیرد.

د- صلاحیت کسب، نگهداشت و واگذاری دارایی.

ه- وضع قوانین، مقررات و لوایح (آیین نامه ها) برای عملکرد پوهنتون.

اهداف و وظایف پوهنتون جنوب آسیا

ماده دوم:

اهداف و وظایف پوهنتون جنوب آسیا شامل موارد ذیل می گردد:

۱- ایجاد یک نهاد آموزشی در سطح جهانی که بتواند با استعداد و علاقمندترین دانش آموزان و محصلین را از تمامی کشورهای جنوب آسیا بدون در نظر داشت جنس، طبقه، عقیده، ناتوانی (از کار افتادگی اعضاء) قومیت و سابقه اجتماعی و اقتصادی با هم یکجا نموده و ایشان را از تحصیلات روشنفکرانه و انسانی بهره مند ساخته و ابزار تحلیلی که لازمه پیگیری تخصص می باشد فراهم نموده و خصوصیت های رهبری را در آنها تلقین نماید.

۲- اعمار یک جامعه فاضل و دانش آموز جنوب آسیا که توانایی انکشاف حد اکثر استعداد های خویش را داشته تا یک جامعه جنوب آسیا را به واسطه تقویت آگاهی منطقی ایجاد نماید.

۳- تبلیغ تعلیم و تربیه جهت ارتقای ظرفیت های ملت های جنوب آسیا در عرصه های ساینس، تکنالوژی و دیگر ساحات تحصیلات عالی که برای بلند بردن سطح زندگی مردمان ما اهمیت حیاتی داشته باشد.

۴- سهم گیری در ترویج و تقویة امنیت و صلح در منطقه به واسطه بهم نزدیک ساختن و یکجا نمودن رهبران آینده جنوب آسیا و تقویه درک و شناخت متقابل از همدیگر.

۵- پرورش دادن و تقویة احساسات سالم مدنی در محصلین و آموزش آنها تا بتوانند شهروندان مفید شده و جوامع دموکراتیک به وجود آورند.

تأمین مخارج و تمویل

ماده سوم:

پوهنتون به شکل مشارکت غیر انتفاعی بین سکتور عامه و سکتور خصوصی بوده که از هر یکی از دول عضو و همچنان منابع دیگر طلب معاونت خواهد کرد، ولی مستقل بوده و تنها به هیئت مدیره خویش جوابگو خواهد بود.

وضعیت مالیاتی

ماده چهارم:

۱- پوهنتون و محوطه های آن و مرکز آن در هر کشوری از دادن و یا جمع آوری تمامی انواع مالیات مستقیم و غیر مستقیم و عوارض گمرکی برای تأسیس و فعالیت معاف می باشد.

۲- پوهنتون باید در ارتباط اولویت ها، نرخ ها، فیس خدمات و استفاده از تخفیف هایی که کمتر از تخفیفی که برای مؤسسات و پوهنتون های دولتی داده شده، مستفید گردد.

۳- پوهنتون حق قبول هدایا و امداد و اعانه نقداً یا جنساً برای رسیدگی به اهداف پوهنتون را دارد. تمامی انواع هدایا و امدادها از هر شخص حقوقی یا فیزیکی بدون کدام محدودیتی از عاید هدیه دهنده و سهمیه کشوری که پوهنتون در آن ایجاد شده می باشد.

۴- مالیات و حمایت اجتماعی از شهروندان کشور تمویل کننده که توسط پوهنتون استخدام شده اند، به اساس قوانین و مقررات کشورهای مذکور تنظیم می گردد.

۵- کارکنان پوهنتون که اتباع کشور میزبان نباشند، تابع قانون مالیات کشور خود شان بوده و مطابق قانون مالیات کشور میزبان اخذ مالیات نمی گردند.

ساختار اداری

ماده پنجم:

۱- پوهنتون توسط یک هیئت رهبری اداره می گردد که شامل دو نفر از هر کشور عضو بوده و توسط یک رئیس رهبری می گردد. رئیس از بین اعضاء کمیته رهبری انتخاب می گردد.

۲- هر یک از اعضاء هیئت رهبری برای مدت سه سال خدمت می کند و نمی تواند بیشتر از دو دوره ایفای وظیفه نماید. اعضاء هیئت رهبری از بین افراد معتبر علمی منطقه انتخاب شده و مسئول تمامی پالیسی ها و رهنمائی پوهنتون می باشد. مسئولیت ها و صلاحیت رئیس و اعضاء هیئت رهبری و نقش آن به اساس قوانین و مقررات داخلی پوهنتون تنظیم می گردد.

۳- پوهنتون توسط یک رئیس که از طرف هیئت رهبری تعیین می گردد، اداره می شود و تقرر مدت وظیفه صلاحیت و مسئولیت های رئیس به اساس قوانین و مقررات پوهنتون تنظیم می گردد.

۴- رئیس پوهنتون همچنان مسئول اجرایی و عضو اجرائیه رهبری می باشد. رئیس به حیث مسئول اجرای (CEO) به هیئت رهبری گزارش داده و به توافق هیئت اجرایی وظیفه را اشغال می نماید، رئیس مسئول تطبیق نظریات، دیدگاه و اهداف بنیادی پوهنتون بوده از تطبیق اهداف نظارت نموده، ستندردهای عالی اکادمیک را در نظر گرفته و پالیسی ها و رهنمودهای بیرونی رهبری را به اجرا می رساند.

۵- رئیس منحیث مسئول اجرائیوی پوهنتون، به اساس رهنمودهای هیئت رهبری عمل می کند. رئیس توسط یک شورای اجرائیوی معاونت می شود. رئیس مطابق به مقررات صلاحیت تشکیل شورای علمی، کمیته های مختلف، تعیین مامورین ارشد پوهنتون را دارد.

ویژه و جواز اقامت

ماده ششم:

کشورهای عضو باید سهولت ویژه لازم را برای محصلین، استادان و کارمندان پوهنتون فراهم نمایند تا در تمامی کشورهای عضو سارک مسافرت نموده و جواز اقامت لازم را برای محصلین و استادان و پرسونل اداری برای سهولت کارشان در محوطه مختلف، مراکز و نهادهای همکار پوهنتون فراهم نمایند.

شناخت و رسمیت

ماده هفتم:

این موافقتنامه سهولت شناخت متقابل شهادتنامه تفویض شده توسط پوهنتون را در تمامی کشورهای عضو همردیف دیپلوم ها و شهادتنامه های تفویض شده از طرف پوهنتون ها و نهاد های ملی کشور های عضو مساعد می سازد.

تعدیلات

ماده هشتم:

این موافقتنامه می تواند به اساس توافق کشورهای عضو تعدیل گردد. هر کشور عضو که بخواهد تعدیل یا تعدیلاتی را در موافقتنامه پیشنهاد نماید، باید آن را از طریق سکرتریت سارک به اعضای دیگر ارسال نماید، این نوع تعدیلات بعد از تکمیل مراحل رسمی به شمول تأیید کشورهای دیگر عضو و یک یادداشت تأییدی از طرف سکرتریت سارک در مورد اخبار گردد.

تطبیق و مرعی الاجرائیت

ماده نهم:

این موافقتنامه از تاریخ تکمیل تمامی شروط و رسمیات شامل تأیید تمام کشورهای عضو و توسط نامه رسمی سکرتریت مرعی الاجراء خواهد بود.

امانت داری

ماده دهم:

موافقتنامه در نزد سکرتر جنرال سارک نگهداری خواهد شد.

موافقتنامه ایجاد پوهنتون جنوب آسیا در حضور نمایندگان با صلاحیت دولت های عضو در چهارم اپریل سال ۲۰۰۷ در دهلی نو در ده کاپی اصل به زبان انگلیسی به امضاء رسید.

رنګین دادفر سینتا
وزیر امور خارجه
جمهوری اسلامی افغانستان

یګین شیرنگ
وزیر کار و منابع انسانی
پادشاهی بوتان

احمد شاهد
وزیر امور خارجه
جمهوری مالدیف

خورشید م قصوری
وزیر امور خارجه
جمهوری اسلامی پاکستان

افتخار احمد چوډری
مشاور امور خارجی
وزیر خارجه جمهوری مردم بنگلادیش

پرتاب امکرجی

وزیر امور خارجہ کشورہند

سہاتا پرادان

وزیر امور خارجہ کشور نیپال

روہیتا بوگلوگما

وزیر امور خارجہ جمہوری دموکراتیک سوسیالیستی سریلانکا

ACKKU